

SEQUOIA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ЕЛЕКТРИЧНИЙ КУЩОРИЗ SEQUOIA SBHT2020T

ВСТУП	4
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ / ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	5
ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	6-13
ОСОБЛИВІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ З КУЩОРІЗОМ	14-15
СИМВОЛИ	16-17
УСТРІЙ АКУМУЛЯТОРНОГО КУЩОРІЗА	18
ІНСТРУКЦІЯ ЗІ ЗБИРАННЯ	19-22
ПОРАДИ	23
ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	24-25
ЕКОЛОГІЧНО БЕЗПЕЧНА УТИЛІЗАЦІЯ АКУМУЛЯТОРА	26
КОМПЛЕКТАЦІЯ / РОЗШИФРУВАННЯ СЕРІЙНОГО НОМЕРА	27

ВСТУП

Дякуємо Вам за придбання акумуляторного кущоріза торгової марки «SEQUOIA» (СЕКВОЯ).



УВАГА! Перед початком експлуатації уважно прочитайте інструкцію. Завжди виконуйте рекомендації щодо безпеки, при використанні акумуляторного кущоріза. Невірна експлуатація і невиконання правил з техніки безпеки може призвести до травматизму! Дана інструкція містить всю необхідну інформацію щодо засобів безпеки під час роботи акумуляторного кущоріза. Уважно ознайомтесь з даною інструкцією перед початком роботи. Будь-ласка, передайте іншим користувачам дану інструкцію перед початком їхньої роботи. Виконуйте наші інструкції і акумуляторного кущоріза буде працювати у Вас довго і стане надійним помічником в роботі.

Умови продажу

При купівлі вимагайте перевірку комплектності та справності інструменту у Вашій присутності, наявність інструкції з експлуатації та правильного заповнення гарантійного талону.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ / ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель кущоріза	SBHT2020T
Довжина різу	20 дюймів (50,8 см)
Максимальний діаметр різу	16 мм
Двигун	Щітковий 20В
Частота обертання холостого ходу	1500 обертів на хвилину
Тип АКБ	20 В літій-іонний
Вага нетто	2.7 кг

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед початком роботи з цим кущорізом прочитайте та дотримуйтеся усіх попереджень, застережень та інструкцій, розміщених на кущорізі та в цьому Посібнику користувача (ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ).

ПРИМІТКА: Наведена нижче інформація з техніки безпеки не охоплює всіх можливих умов і ситуацій, які можуть виникнути. Прочитайте весь Посібник користувача для отримання інструкцій з техніки безпеки та експлуатації. Недотримання інструкцій та правил техніки безпеки може призвести до серйозних травм або смерті.

Цей символ попередження про небезпеку використовується для позначення інформації про небезпеку, яка може призвести до травмування.



Сигнальне слово (**НЕБЕЗПЕКА, ПОПЕРЕДЖЕННЯ або ОБЕРЕЖНО**) використовується разом з попереджувальним символом, щоб вказати на ймовірність і потенційну важкість травми. Крім того, для позначення типу небезпеки може використовуватися символ небезпеки.

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Безпека – це поєднання здорового глузду, пильності та знання принципу роботи вашого куцюріза.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте цей пристрій, доки не прочитаєте інструкції з техніки безпеки, експлуатації та технічного обслуговування в цьому керівництві.

Недотримання наведених нижче інструкцій може призвести до удару електричним струмом та/або серйозних травм.

Безпека робочої зони

Тримайте робоче місце чистим і добре освітленим.

Не експлуатуйте силові інструменти у вибухонебезпечній атмосфері – наприклад, у присутності легкозаймистих рідин, газів або пилу. Електроінструменти створюють іскри, від яких пил або пари можуть зайнятися.

Не підпускайте до інструменту дітей та домашніх тварин. Всі стороні люди та домашні тварини повинні знаходитися на безпечній відстані від робочої зони.

Не експлуатуйте силові інструменти у вибухонебезпечній атмосфері – наприклад, у присутності легкозаймистих рідин, газів або пилу. Електроінструменти створюють іскри, від яких пил або пари можуть зайнятися.

Не дозволяйте дітям або невідповідним особам користуватися цим пристроєм.

Не піддавайте електроінструменти впливу дощу або вологи. Якщо всередину електроінструмента потрапить вода, це збільшить ризик ураження електричним струмом.

Не торкайтеся вилки або інструменту мокрими руками.

Ніколи не дозволяйте дітям користуватися обладнанням. Ніколи не дозволяйте дорослим користуватися обладнанням без відповідного інструктажу.

Завжди носіть захисні окуляри з бічними щитками. Повсякденні окуляри мають тільки ударостійкі лінзи. Це НЕ захисні окуляри. Дотримання цього правила зменшить ризик травмування очей. Використовуйте маску для обличчя при роботі в умовах підвищеної запиленості.

Під час роботи з цим виробом використовуйте засоби захисту очей. Зафіксуйте довге волосся вище рівня плечей, щоб запобігти його заплутуванню в рухомих частинах.

Не піддавайте впливу дощу, зберігайте в закритих приміщеннях.

Не працюйте за недостатнього освітлення.

Тримайте всі частини тіла подалі від будь-яких рухомих частин.

Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та всі частини тіла якомога далі від отворів і рухомих частин.

Одягніть довгі штани з цупкої тканини, черевики та рукавички. Уникайте вільного одягу та прикрас, які можуть потрапити в рухомі частини машини або її двигуна.

Не тисніть на інструмент із силою. Використовуйте лише той інструмент, що підходить у конкретній ситуації. Правильно підбрати

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ний інструмент працюватиме краще і безпечніше з тією швидкістю, на яку він розрахований.

Не працюйте з обладнанням босоніж або в сандалях чи подібному легкому взутті. Натомість працюйте у захисному взутті, яке захистить ваші ноги і покращить опору на ковзких поверхнях.

Зафіксуйте довге волосся так, щоб воно було вище рівня плечей, щоб запобігти його заплутуванню в будь-яких рухомих частинах.

Зберігайте стійкість і рівновагу. Не намагайтеся дотягнутись надто далеко. Це може призвести до втрати рівноваги.

Не дозволяйте використовувати інструмент як іграшку.

Не використовуйте інструмент, якщо перемикач не вмикає або не вимикає його. Будь-який інструмент, яким не можна керувати за допомогою вимикача, небезпечний і має бути відремонтований.

Тримайте всіх сторонніх осіб, дітей та домашніх тварин на відстані не менше (15 м).

Не працюйте з цим пристроєм, якщо ви втомлені, хворі або перебуваєте під впливом алкоголю, наркотиків або ліків.

Тримайте всі частини тіла якомога далі від рухомих частин і гарячих поверхонь пристрою.

Перед кожним використанням перевіряйте робочу зону. Приберіть всі предмети, як-от каміння, бите скло, цвяхи, дріт або мотузки, які можуть потрапити всередину механізму або заплутатися в ньому.

Використовуйте тільки ідентичні запасні частини та додаткові

компоненти виробника. Використання будь-яких інших деталей може створити небезпеку або призвести до пошкодження виробу та позбавлення гарантії.

Не заряджайте акумуляторний інструмент під дощем, а також у вологих або мокрих місцях. Дотримання цього правила зменшить ризик ураження електричним струмом.

Тільки для побутового використання.

Акумуляторні інструменти не потрібно підключати до електричної розетки, тому вони завжди знаходяться в робочому стані. Пам'ятайте про можливі небезпеки, якщо ви не використовуєте акумуляторний інструмент або замінюєте додаткові компоненти. Дотримання цього правила зменшить ризик ураження електричним струмом, пожежі або серйозних травм.

Вийміть або від'єднайте акумулятор перед обслуговуванням, чищенням або видаленням матеріалу із садового інструменту.

Використовуйте тільки акумулятори та зарядні пристрої SEQUOIA.

Зберігання приладів, що не використовуються – Коли куцоріз не використовується, його слід зберігати в приміщенні в сухому, замкненому місці, недоступному для дітей.

Не утилізуйте акумуляторні батареї шляхом спалення. Елемент може вибухнути. Ознайомтеся з місцевими нормами щодо можливих спеціальних інструкцій з утилізації.

Не відкривайте та не пошкоджуйте акумуляторні батареї. Електроліт, що витікає, є їдким і може спричинити пошкодження очей або шкіри. Він може бути токсичним при ковтанні.

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Не тримайте акумуляторні інструменти або їхні акумулятори поблизу джерела вогню або тепла. Це зменшить ризик вибуху та можливого травмування.

Акумуляторні батареї можуть вибухнути за наявності джерела займання, наприклад, запальнички. Щоб зменшити ризик серйозного травмування, ніколи не використовуйте будь-який акумуляторний виріб поблизу відкритого полум'я. Вибух батареї може спричинити розліт уламків та хімічних речовин. У разі потрапляння хімічних речовин на шкіру потрібно негайно промити її водою.

Не розчавлюйте, не кидайте і не пошкоджуйте акумуляторну батарею. Не використовуйте акумуляторну батарею або зарядний пристрій, що впав або зазнав сильного удару. Пошкоджена батарея може вибухнути.

Негайно утилізуйте батарею, яка впала або пошкоджена, належним чином.

Будьте обережні при поводженні з акумуляторами, щоб не закортити акумулятор струмопровідними матеріалами, як-от каблучки, браслети та ключі. Акумулятор або провідник можуть перегрітися і спричинити опіки. Не відкривайте та не пошкоджуйте акумуляторні батареї. Електроліт, що витікає, є їдким і може спричинити пошкодження очей або шкіри. Він може бути токсичним при ковтанні.

Для досягнення найкращих результатів акумуляторний інструмент слід заряджати в місці, де температура знаходиться в діапазоні 45...104°F (7...40°C). Щоб зменшити ризик отримання серйозних травм, не зберігайте інструмент на вулиці або в транспортних засобах.

За екстремальних умов використання або температури може статися протікання батареї. У разі потрапляння рідини на шкіру необхідно негайно змити її водою з милом, потім нейтралізувати лимонним соком або оцтом.

Якщо шнур живлення пошкоджений, для уникнення небезпеки його заміна повинна проводитися тільки виробником або в авторизованому сервісному центрі.

Не спрямовуйте куцоріз в бік людей або домашніх тварин.

Коли куцоріз не використовується, його слід зберігати в приміщенні, в сухому, замкненому місці, недоступному для дітей.

Дбайливо доглядайте за інструментом. Тримайте куцоріз в чистоті для найкращої та безпечної роботи. Дотримуйтесь інструкцій для належного технічного обслуговування. Не намагайтеся усунути засмічення інструменту, не виїнявши попередньо акумулятор.

Для зменшення ризику ураження електричним струмом не надавайте пристрій впливу дощу, і не використовуйте його на вологих поверхнях. Зберігайте інструмент в приміщенні.

Зберігайте ці інструкції. Регулярно переглядайте їх і використовуйте для інструктажу інших осіб, які можуть використовувати цей акумуляторний інструмент. Якщо ви позичаєте комусь цей акумуляторний інструмент, передайте йому також цю інструкцію.

Безпека дітей

Трагічні випадки можуть статися, якщо користувач не знає про присутність дітей.

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Не допускайте дітей до робочої зони і тримайте їх під пильним наглядом відповідального дорослого.

Не дозволяйте дітям молодше 14 років працювати з цим кущорізом. Діти віком від 14 років повинні прочитати і зрозуміти інструкцію з експлуатації та правила техніки безпеки, викладені в цьому посібнику, а також повинні бути навчені і перебувати під наглядом батьків.

Будьте пильними і вимкніть кущоріз, якщо в робочу зону потрапляє дитина або будь-яка інша особа.

Подивіться назад і вниз, щоб переконатися у відсутності маленьких дітей перед початком і під час зрізання позаду себе.

Будьте особливо обережні, наближаючись до сліпих людей, дверних отворів, кущів, дерев або інших об'єктів, які можуть закрити Вам видимість дитини, яка може вибігти на шлях руху кущоріза.

Особиста безпека

Всі відвідувачі, діти та домашні тварини повинні знаходитися на безпечній відстані від робочої зони. Не підпускайте сторонніх осіб до обладнання.

Будьте пильними. Слідкуйте за тим, що ви робите. Керуйтеся здоровим глуздом. Не працюйте з кущорізом у стані втоми або під впливом наркотиків, алкоголю або ліків.

Використовуйте відповідний пристрій. Не використовуйте пристрій для будь-якої іншої роботи, окрім тієї, для якої він призначений.

Не носіть вільного одягу та прикрас під час роботи. Обов'язково надягніть захисний головний убір, якщо ви маєте довге волосся. Воно може потрапити в рухомі частини. При роботі на відкритому повітрі рекомендується використовувати гумові рукавички та взуття, що не ковзає.

Під час роботи з цим інструментом використовуйте захисні окуляри з бічними щитками або окуляри, які мають маркування, що відповідає стандарту ANSI Z87.1. Надягайте маску для обличчя або респіратор у разі використання машини в надмірно запиленому середовищі.

Не працюйте з обладнанням босоніж або в сандалях чи подібному легкому взутті. Натомість працюйте у захисному взутті, яке захистить ваші ноги і покращить опору на ковзких поверхнях. Тримайте всі частини тіла подалі від будь-яких рухомих частин.

Не намагайтеся дотягнутись надто далеко. Зберігайте стійкість і рівновагу. Це може призвести до втрати рівноваги.

Запобігайте ненавмисному запуску. Перед під'єднанням до джерела живлення та/або акумуляторної батареї чи перенесенням інструмента переконайтеся, що вимикач перебуває у вимкненому положенні. Перенесення електроінструментів із пальцем на вимикачі або вмикання їх у розетку з вимикачем у ввімкненому положенні збільшує ризик нещасних випадків.

Не використовуйте інструмент на драбині або нестійкій опорі. Стілке положення на твердій поверхні дозволяє краще контролювати електроінструмент у непередбачуваних ситуаціях. Вимикач короткого замикання на землю (ВКЗН) повинен бути забезпечений у електричному колі(-ах) або розетці(-ках), які використовують

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ватимуться для кущоріза. Допускається використання розеток з вбудованим захистом ВКЗН.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Невеликий обсяг пилу, що утворюється цим інструментом, може містити хімічні речовини, які за даними досліджень у штаті Каліфорнія можуть викликати рак, вроджені дефекти або інші порушення репродуктивної функції. Нижче наведений перелік деяких із таких речовин:

- сполуки в добривах;
- сполуки в інсектицидах, гербіцидах і пестицидах;
- миш'як і хром із хімічно оброблених пиломатеріалів.

Ризик від впливу цих хімічних речовин залежить від того, як часто ви виконуєте цей вид робіт. Щоб зменшити вплив цих хімічних речовин, використовуйте схвалені засоби захисту, як-от респиратори, що спеціально розроблені для фільтрації мікроскопічних часточок.

Використання електроінструмента та догляд за ним

Вивчіть інформацію про цей інструмент. Уважно прочитайте інструкцію, вивчіть особливості застосування та обмеження, а також специфічні потенційні небезпеки, пов'язані з цим інструментом.

Перевіряйте електроінструмент на предмет неправильного розташування чи заклинювання рухомих деталей, поломки деталей та будь-яких інших умов, які можуть вплинути на його електроінструмента. У разі пошкодження електроінструмента перед його використанням зверніться до спеціалізованого сервісного центру. Багато нещасних випадків трапляються через те, що елек-

троінструменти не мали належного технічного обслуговування.

Не тисніть на інструмент із силою. Використовуйте лише той електроінструмент, що підходить у конкретній ситуації. Правильно підібраний електроінструмент працюватиме краще і безпечніше з тією швидкістю, на яку він розрахований.

Перед виконанням будь-яких налаштувань, заміною приладдя або зберіганням електроінструменту від'єднайте штепсельну вилку від джерела живлення та/або акумуляторну батарею від електроінструмента. Такі запобіжні заходи безпеки зменшують ризик того, що електроінструмент випадково запуститься.

Зберігайте електроінструменти, що не використовуються, в місцях, недоступних для дітей та інших непідготовлених осіб. Електроінструменти в руках непідготовлених користувачів небезпечні.

Перевірте роботу інструменту перед використанням. Не використовуйте інструмент, якщо механізм контакту із робочою поверхнею не працює належним чином, оскільки це може призвести до випадкового зміщення кріплення.

Не використовуйте електроінструмент, якщо його перемикач не вмикається або не вимикається. Будь-який електроінструмент, яким не можна керувати за допомогою вимикача, небезпечний і має бути відремонтований.

Слідкуйте, щоб різальні інструменти завжди були гострими і чистими. Різальні інструменти з гострими різальними крайками, які отримують належне технічне обслуговування, рідше заклинюють і ними легше керувати.

Не використовуйте інструмент, якщо на ньому відсутня роз-

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

бірлива попереджувальна етикетка. Використовуйте електроінструмент, приладдя, насадки тощо відповідно до цієї інструкції, з урахуванням умов праці та робіт, що виконуються. Використання електроінструмента не за призначенням може створити небезпечну ситуацію.

Зберігайте ці інструкції. Регулярно переглядайте їх і використовуйте для інструктажу інших осіб, які можуть використовувати цей інструмент. Якщо ви позичаєте цей інструмент комусь іншому, також передайте йому цю інструкцію.

Використання та догляд за акумуляторним інструментом



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ВИКОРИСТОВУЙТЕ ТІЛЬКИ СХВАЛЕНІ КОМПАНІЄЮ SEQUOIA ЗМІННІ АКУМУЛЯТОРИ, ІНШІ АКУМУЛЯТОРИ МОЖУТЬ ПРИЗВЕСТИ ДО ТРАВМУВАННЯ АБО ПОШКОДЖЕННЯ ВИРОБУ. Використовуйте з акумулятором SEQUOIA CONNECTA SERIES 20 В.

Правила безпечної експлуатації акумуляторів. Акумуляторні інструменти не потрібно підключати до електричної розетки, тому вони завжди знаходяться в робочому стані. Пам'ятайте про можливі небезпеки, якщо ви не використовуєте акумуляторний інструмент або замінюєте додаткові компоненти. Дотримання цього правила зменшить ризик ураження гелектричним струмом, пожежі або серйозних травм.

Не тримайте акумуляторні інструменти або їхні акумулятори поблизу джерела вогню або тепла. Це зменшить ризик вибуху та травмування.

Не розчавлюйте, не кидайте і не пошкоджуйте акумуляторну батарею. Не використовуйте акумуляторну батарею або зарядний пристрій, що впав або зазнав сильного удару. Пошкоджена батарея може вибухнути. негайно утилізуйте батарею, яка впала або пошкоджена, належним чином.

Акумуляторні батареї можуть вибухнути за наявності джерела займання, наприклад, запальнички. Щоб зменшити ризик серйозного травмування, ніколи не використовуйте будь-який акумуляторний виріб поблизу відкритого полум'я. Вибух батареї може спричинити розліт уламків та хімічних речовин. У разі потрапляння хімічних речовин на шкіру потрібно негайно промити її водою. Не заряджайте акумуляторний інструмент у вологих або мокрих місцях. Дотримання цього правила зменшить ризик ураження електричним струмом.

Для досягнення найкращих результатів акумуляторний інструмент слід заряджати в місці, де температура знаходиться в діапазоні 45...104°F (7...40°C). Щоб зменшити ризик отримання серйозних травм, не зберігайте інструмент на вулиці або в транспортних засобах.

За екстремальних умов використання або температури може статися протікання батареї. Якщо рідина потрапила на шкіру, негайно змийте її водою з милом. У разі потрапляння рідини в очі необхідно промивати їх чистою водою протягом не менше 10 хвилин, після чого слід негайно звернутися за медичною допомогою. Дотримання цього правила зменшить ризик серйозного травмування.

Коли акумулятор не використовується, тримайте його якнай-

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

далі від інших металевих предметів, як- от скріпки, монети, ключі, цвяхи, гвинти або інші дрібні металеві предмети, які можуть утворювати замикання між двома клемми. Замикання клем акумулятора між собою може призвести до виникнення іскри, опіків або пожежі.

Завжди знімайте акумуляторну батарею з інструменту, коли ви збираєте деталі, виконуєте регулювання, чистите або коли не використовуєте його. Зняття акумуляторної батареї запобігає її випадковому ввімкненню, що може призвести до серйозних травм.

Завжди знімайте акумуляторну батарею перед тим, як ставити пристрій на зберігання. Коли акумулятор буде повністю заряджений, відключіть зарядний пристрій від мережі та вийміть акумуляторну батарею із зарядного пристрою.

Завжди носіть засоби захисту очей з бічними щитками, позначеними маркуванням відповідності стандарту ANSI Z87.1, а також засоби захисту органів слуху. Невиконання цієї вимоги може призвести до потрапляння сторонніх предметів в очі та інших можливих серйозних травм.

Зберігайте акумуляторну батарею сухою, чистою, уникаючи попадання на неї масла або мастила. Під час чищення завжди використовуйте чисту тканину. Ніколи не використовуйте для очищення акумуляторної батареї гальмівні рідини, бензин, продукти на основі нафти або будь-які розчинники.

Не відкривайте та не пошкоджуйте акумулятор. Електроліт, що витікає, є їдким і може спричинити пошкодження очей або шкіри. Він може бути токсичним при ковтанні.

Правильний догляд за акумулятором

Міжсезонне зберігання

Для отримання максимально тривалого терміну служби акумулятора рекомендуємо виконувати наступні дії: Вийміть акумуляторну батарею із зарядного пристрою після того, як вона буде повністю заряджена і готова до використання.

Для зберігання акумуляторної батареї довше 30 днів:

Зберігайте акумуляторну батарею за температури нижче 80°F (27°C) та в захищеному від вологи місці. Зберігайте акумуляторні батареї в повністю зарядженому стані.

Кожні два місяці зберігання заряджайте акумуляторну батарею звичайним способом.

Правила безпеки при використанні зарядного пристрою

Заряджайте акумулятор в сухому, захищеному від погодних умов місці. Уникайте перебування кущоріза або зарядного пристрою під дощем. Не заряджайте акумулятор у вологому місці. Використовуйте зарядний пристрій за температури від 45° до 104°F (7...40°C). Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, використовуйте для зарядки акумулятора тільки зарядний пристрій, який надається виробником.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ НЕПРАВИЛЬНО КОРИСТУВАТИСЯ ШНУРОМ ЗАРЯДНОГО ПРИСТРОЮ.

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Ніколи не переносьте зарядний пристрій, тримаючи його за шнур. Не відключайте зарядний пристрій від розетки, потягнувши за шнур.

Не використовуйте пошкоджений зарядний пристрій. негайно замініть шнури зарядного пристрою або сам зарядний пристрій.

Тримайте кущоріз та зарядний пристрій подалі від води, джерел тепла (радіаторів, обігрівачів, печей тощо), полум'я та хімічних речовин.

Перед початком роботи переконайтеся, що акумуляторна батарея закріплена в зарядному пристрої. Під час заряджання акумуляторна батарея буде злегка теплою на дотик. Це нормально і не вказує на проблему.

Не розміщуйте зарядний пристрій та акумуляторну батарею в місцях із надмірно великими або низькими температурами. Найкраще вони будуть працювати за звичайної кімнатної температури. Коли акумулятори повністю зарядяться, відключіть зарядний пристрій від джерела живлення і зніміть акумуляторну батарею.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: При транспортуванні або обслуговуванні пристрою завжди знімайте акумуляторну батарею.

Обслуговування

Обслуговування інструменту повинно виконуватися тільки кваліфікованим ремонтним персоналом. Обслуговування або ре-

монт, виконані некваліфікованим персоналом, можуть призвести до ризику травмування.

Під час обслуговування інструменту використовуйте тільки ідентичні запасні частини. Дотримуйтесь інструкцій, наведених у розділі «Технічне обслуговування» цього посібника. Використання невідповідних деталей або недотримання інструкцій з технічного обслуговування може призвести до ураження електричним струмом або травми.

ОСОБЛИВІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ З КУЩОРИЗОМ

ОСОБЛИВІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ З КУЩОРИЗОМ

Використовуйте обидві руки під час роботи з кущорізом. Використання однієї руки може призвести до втрати контролю і серйозних травм.

Тримайте всі частини тіла подалі від леза. Не усувайте засмічення та не тримайте матеріал, який потрібно різати, коли леза рухаються. Перш ніж чистити інструмент від застряглого матеріалу, переконайтеся, що вимикач у вимкненому положенні. Леза рухаються за інерцією деякий час після вимкнення. Неуважність під час експлуатації кущоріза може призвести до серйозної травми.

Використовуйте тільки з рукояткою та захисним екраном, належним чином встановленими на кущоріз. Використання кущоріза без належного захисного екрану або рукоятки може призвести до серйозних травм.

Переносьте кущоріз за ручку, коли лезо не рухається. Правильне поводження з кущорізом зменшить можливі травми від лез.

Тримайте електроінструмент тільки за ізольовані поверхні, оскільки лезо може торкнутися прихованої електропроводки. Різальні леза, що контактують з проводом під напругою можуть привести до того, що металеві частини електроінструмента також будуть під напругою, і це може призвести до ураження електричним струмом.

Завжди носіть захисні окуляри з бічними щитками, що мають маркування відповідності стандарту ANSI Z87.1. Дотримання цього правила зменшить ризик серйозного травмування.

Перед кожним використанням очищайте ділянку, яку потрібно обрізати. Приберіть всі предмети, як-от шнури, лампи, дроти або вільні мотузки, які можуть заплутатися в лезі та спричинити небезпеку серйозних тілесних ушкоджень.

Перед запуском кущоріза переконайтеся, що лезо не контактує з будь-яким предметом.

Перед тим, як покласти інструмент на землю, зупиніть його, зніміть акумуляторну батарею та переконайтеся, що лезо зупинилось.

Ніколи не різте матеріал діаметром більше 3/4 дюйма.

Завжди зупиняйте двигун, якщо процес обрізання затримується або якщо ви переходите від одного місця обрізання до іншого.

Зберігайте пристрій чистим від обрізків та інших матеріалів. Вони можуть застрягти в різальних лезах. Якщо кущоріз оснащений пристроєм для видалення сміття, не використовуйте цей пристрій як поверхню для захвату.

Зберігайте пристрій всередині приміщення, в сухому місці, замкненим або на висоті, щоб запобігти несанкціонованому використанню або пошкодженню. Зберігайте в недоступному для дітей та невідготовлених осіб місці.

Встановлюйте кришку леза на місце, коли пристрій не використовується.

У жодному разі не поливайте і не обприскуйте інструмент водою чи будь-якою іншою рідиною. Тримайте рукоятки сухими, чистими та вільними від сміття. Очищуйте після кожного використання; див. інструкції зі зберігання.

ОСОБЛИВІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ З КУЩОРИЗОМ

Забезпечте надійне кріплення інструмента під час транспортування.

Пристрої, що працюють від акумулятора, не потребують підключення до електричної розетки, тому вони завжди знаходяться в робочому стані. Пам'ятайте про можливі небезпеки, навіть якщо пристрій не працює.

Знімайте акумуляторну батарею перед виконанням будь-яких налаштувань, чищенням, зберіганням або видаленням будь-яких матеріалів з інструмента, а також тоді, коли він не використовується.






Ніколи не використовуйте воду або будь-які рідини для чищення або промивання виробу і не піддавайте виріб впливу дощу або вологих умов. Зберігайте в закритих приміщеннях у сухому місці. Корозійні рідини, вода та хімічні речовини можуть потрапити в електронні компоненти виробу та/або акумуляторний відсік, та спричинити пошкодження електронних компонентів та/або акумуляторної батареї, що може призвести до короткого замикання, підвищеного ризику пожежі та серйозних травм. Видаляйте будь-які накопичення бруду та сміття, час від часу протираючи виріб сухою ганчіркою.

Під час транспортування або зберігання кущоріза завжди встановлюйте кришку на різальний пристрій. Зберігайте ці інструкції. Регулярно переглядайте їх і використовуйте для інструктажу інших осіб, які можуть використовувати цей інструмент. Якщо ви позичаєте комусь цей інструмент, передайте йому також цю інструкцію.





СИМВОЛИ

СИМВОЛИ

На цьому виробі можуть використовуватися деякі з наведених нижче символів. Будь ласка, вивчіть їх і запам'ятайте їхній зміст. Правильна інтерпретація цих символів дозволить вам краще і безпечніше експлуатувати виріб.

СИМВОЛ	НАЙМЕНУВАННЯ	ПОЗНАЧЕННЯ/ПОЯСНЕННЯ
	Попередження про небезпеку	Запобіжні заходи, які стосуються вашої безпеки.
	Перегляньте керівництво з експлуатації	Щоб зменшити ризик травмування, користувач повинен прочитати та зрозуміти керівництво з експлуатації перед використанням цього виробу.
	Захист очей	Під час роботи з цим обладнанням використовуйте засоби захисту очей.
	Попередження про вологі умови	Не піддавайте впливу дощу і не використовуйте у вологих місцях.
	Символ «Не торкатися руками»	Якщо не тримати руки подалі від леза, це може призвести до серйозних травм.

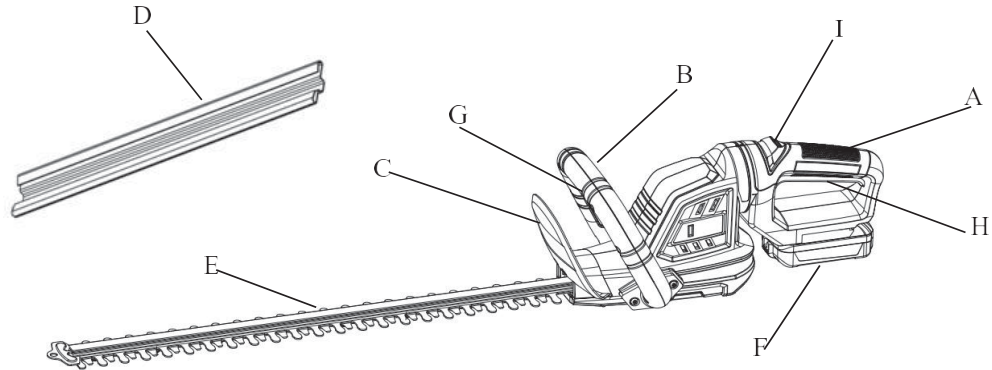
СИМВОЛИ

СИМВОЛ	НАЙМЕНУВАННЯ	ПОЗНАЧЕННЯ/ПОЯСНЕННЯ
	Рукавиці	При роботі з лезами надягайте неслизькі, міцні захисні рукавички.
	Рикошет	Предмети, що відкидаються, можуть зрикошетити і спричинити травми або пошкодження майна.
	Не підпускайте сторонніх осіб до обладнання.	Тримайте всіх сторонніх осіб на відстані не менше 50 футів (15 м).
	Небезпека ураження електричним струмом	Остерігайтеся ураження електричним струмом.

SEQUOIA

УСТРІЙ АКУМУЛЯТОРНОГО КУЩОРИЗА

УСТРІЙ АКУМУЛЯТОРНОГО КУЩОРИЗА



A Задня рукоятка

C Захисний екран

E Лезо

G Кнопка розблокування

I Кнопка поворотної рукоятки

B Передня рукоятка

D Чохол

F Акумуляторна батарея

H Курковий перемикач



УВАГА! Зовнішній вигляд кущоріза може відрізнятися від представлених в інструкції.

Розпакування

Комплектація: Кушоріз / Акумулятор та зарядний пристрій 20 В (залежить від моделі) / Чохол / Інструкція з експлуатації

Чохол

Чохол захищає оператора від контакту з гострими лезами, коли інструмент не використовується. Він також допомагає захистити леза від зазубрин або пошкоджень під час зберігання інструменту.

ІНСТРУКЦІЇ ЗІ ЗБИРАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте цей виріб, якщо будь-які деталі з пакувального листа вже змонтовані на вашому виробі, коли ви розпакуєте його. Комплектуючі, наведені в цьому переліку, не встановлюються на виріб виробником і потребують монтажу замовником. Використання неправильно зібраного виробу може призвести до серйозних травм.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо будь-які деталі пошкоджені або відсутні, не використовуйте цей виріб, поки вони не будуть замінені. Використання цього виробу з пошкодженими або відсутніми деталями може призвести до серйозних травм.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не намагайтеся змінювати цей виріб або створювати додаткові компоненти, не рекомендовані для використання з цим виробом. Будь-яка така зміна або модифікація є неправильним використанням і може призвести до небезпечного стану, що може спричинити серйозні травми.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Не підключайте виріб до живлення до завершення збирання. Невиконання цієї вимоги може призвести до випадкового запуску та можливих серйозних травм.

ІНСТРУКЦІЯ ЗІ ЗБИРАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Перед збиранням переконайтеся, що інструмент вимкнений, а акумулятор знятий.

Підключення та зняття акумулятора

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ!

Акумуляторна батарея не заряджена при її придбанні. Перед першим використанням кущоріза встановіть акумуляторну батарею в зарядний пристрій і зарядіть її. Обов'язково ознайомтеся з усіма заходами безпеки та дотримуйтесь інструкцій, наведених у розділі «Зарядний пристрій акумулятора».

Для встановлення акумуляторної батареї

Щоб встановити акумуляторну батарею в нижню частину рукоятки, сумістіть напрямні акумуляторної батареї з напрямними в рукоятці і вставте батарею в рукоятку. Щоб підключити акумулятор, посуňte акумуляторну батарею повністю вперед, поки засувка не зафіксується на місці.

Для виймання акумуляторної батареї

Натисніть кнопку розблокування акумулятора, посуňte акумуляторну батарею назад, а потім потягніть або зніміть акумулятор з інструменту.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Дотримуйтесь цих інструкцій, щоб уникнути травм і знизити ризик ураження електричним струмом або пожежі:

- Негайно замініть акумуляторну батарею або зарядний пристрій, якщо корпус акумулятора або шнур зарядного пристрою пошкоджено.
- Переконайтеся, що акумуляторна батарея знята, перш ніж перевіряти, регулювати або виконувати технічне обслуговування будь-якої частини електроінструмента.
- Прочитайте, зрозумійте та дотримуйтесь інструкцій.

Підключення зарядного пристрою до живлення

Напруга живлення (мережі) і робоча напруга повинні бути однаковими.

- Вставте вилку в розетку.
- Після підключення зарядного пристрою до живлення виконується самотестування. Під час цього процесу на зарядному пристрої загоряється індикатор .

Заряджання акумулятора

Новий акумулятор, що постачається із заводу, не заряджений повністю.

Рекомендація: Перед першим використанням повністю зарядіть акумулятор.

Встановіть та підключіть зарядний пристрій до джерела живлення – напруга мережі та робоча напруга зарядного пристрою повинні бути однаковими. Див. розділ «Підключення зарядного пристрою до електромережі».

Використовуйте зарядний пристрій тільки в закритих і сухих приміщеннях за температури навколишнього середовища від +5°C до +40°C (від +40°F до 104°F).

Заряджайте тільки сухі акумулятори. Перед зарядкою дайте вологому акумулятору висохнути.

Проштовхуйте акумулятор в зарядний пристрій до тих пір, поки не відчуєте помітного опору - потім проштовхніть його до упору.

Заряджання починається, як тільки на зарядному пристрої загоряється індикатор.

Час заряджання залежить від ряду факторів, зокрема стану акумулятора, температури навколишнього середовища тощо, і тому може відрізнятись від зазначеного часу.

Акумуляторна батарея нагрівається під час роботи в електроінструменті. Якщо в зарядний пристрій вставлено гарячий акумулятор, перед зарядкою може знадобитися його охолодження. Процес заряджання починається тільки після охолодження акумулятора. Час, необхідний для охолодження, може збільшити час заряджання.

Під час заряджання акумулятор і зарядний пристрій нагріваються.

Завершення зарядження

Коли зарядний пристрій повністю заряджений, загоряється індикатор.

Витягніть повністю заряджену батарею із зарядного пристрою.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Перед початком роботи з цим кущорізом прочитайте та ретельно вивчіть усі інструкції та правила техніки безпеки. Невиконання цієї вимоги може призвести до серйозних травм або смерті. Не допускайте до роботи з цим кущорізом осіб, які не ознайомилися з цією інструкцією. Кущоріз може бути небезпечним, якщо він неправильно зібраний або використовується. Не використовуйте цей кущоріз, якщо у вас є сумніви або питання щодо його безпечної експлуатації.

ЗАПУСК/ЗУПИНКА КУЩОРІЗА

- Зніміть чохол.
- Для запобігання випадковому запуску інструменту, кущоріз оснащений запобіжними вимикачами для двох рук.
- Щоб увімкнути кущоріз, необхідно активувати курковий перемикач на задній рукоятці та вимикач блокування на передній рукоятці.
- Щоб вимкнути кущоріз, відпустіть курковий перемикач на задній рукоятці або вимикач блокування на передній рукоятці.

ПОВОРОТНА РУКОЯТКА

Рукоятка може повертатися на 45° або 90° ліворуч або праворуч. Для повороту рукоятки:

- Зніміть акумуляторну батарею.
- Натисніть на кнопку поворотної рукоятки.
- Поверніть рукоятку праворуч або ліворуч.



- Відпустіть кнопку поворотної рукоятки.

- Продовжуйте повертати рукоятку до тих пір, поки вона не зафіксується в одному з положень 45° або 90°.

Примітка: Кущоріз працюватиме тільки в одному з цих фіксованих положень. Рукоятка надійно зафіксована, коли кнопка поворотної рукоятки надійно затиснута, і рукоятка більше не рухається в будь-яку сторону.

ЯК СЛІД ТРИМАТИ КУЩОРІЗ

Інструмент має як передню, так і задню рукоятку. Тримайте інструмент за обидві ручки так, щоб лезо було спрямоване від вас.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Завжди тримайте обидві руки на рукоятках кущоріза. Ніколи не можна тримати кущі однією рукою, а іншою працювати з кущорізом. Неправильна експлуатація кущоріза може призвести до серйозних травм.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Ніколи не працюйте поблизу електричних шнурів або кабелів. Якщо лезо застрягло в електричному шнурі або кабелі, **НЕ ТОРКАЙТЕСЯ ЛЕЗА! ВОНО МОЖЕ ОПИНИТИСЯ ПІД ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ І БУТИ ДУЖЕ НЕБЕЗПЕЧНИМ.**

Продовжуйте тримати кущоріз за ізольовану задню рукоятку або покладіть його на землю і обережно відсуньте від себе. Перед тим, як намагатися звільнити лезо з пошкодженого кабелю або шнура, вимкніть живлення від кабелю або шнура. Дотик до леза, інших струмопровідних частин кущоріза або електричних шнурів чи кабелів, що знаходяться під напругою, може призвести до смерті від ураження електричним струмом або серйозних травм.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед кожним використанням очищайте ділянку, яку потрібно обрізати. Приберіть всі предмети, як-от шнури, лампи, дроти або вільні мотузки, які можуть заплутатися в лезі та спричинити небезпеку серйозних тілесних ушкоджень.

- Перед запуском кущоріза візьміть пристрій обома руками так, щоб різальні леза були спрямовані від вас. Завжди використовуйте кущоріз за призначенням.
- Не проштовхуйте кущоріз крізь густі кущі. Це може призвести до зчеплення лез і уповільнення роботи. Якщо леза сповільнюються, необхідно зменшити темп роботи.
- Не намагайтеся зрізати стебла або гілки, товщина яких перевищує 3/4 дюйма, або ті, які явно занадто великі для

різального леза. Для обрізки великих гілок використовуйте ручну пилу без електроживлення або пилу для обрізки гілок.

- Якщо леза заклинило, зупиніть двигун, дайте лезам зупинитися і зніміть акумуляторну батарею, перш ніж намагатися усунути перешкоду.
- За бажанням ви можете використовувати струну для того, щоб підірвати живопліт за висотою. Вирішіть, якої висоти ви хочете живопліт. Потім натягніть відрізок струни вздовж живоплоту на цій висоті. Обріжте живопліт трохи вище цієї прямої лінії струни. Обріжте бічну частину живоплоту так, щоб вона була трохи вужчою у верхній частині. За такої форми відкривається більша частина живоплоту, і він буде більш рівномірним.
- Під час роботи завжди тримайте кущоріз обома руками. Міцно тримайтеся за рукоятки. Пристрій використовується для різання в обох напрямках повільним, розмашистим рухом з боку в бік.
- Під час обрізання рослин, що мають колючки або шипи, використовуйте рукавички.
- Під час обрізання нової порослі слід виконувати широкі розмашисті рухи, щоб гілки подавалися безпосередньо на різуче лезо. Старіші рослини матимуть товстіші гілки, і їх буде найлегше обрізати за допомогою рухів як під час пиляння

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб уникнути серйозних травм, завжди виймайте акумуляторну батарею з виробу перед перевіркою, очищенням або виконанням будь-якого технічного обслуговування.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Завжди носіть захисні окуляри з бічними щитками, що мають маркування відповідності стандарту ANSI Z87.1. Якщо робота виконується в умовах підвищеної запиленості, слід також носити респіратор.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Під час обслуговування використовуйте тільки ідентичні запасні частини. Використання будь-яких інших деталей може створити небезпеку або призвести до пошкодження виробу.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Ніколи не використовуйте воду або будь-які рідини для чищення або промивання виробу і не піддавайте виріб впливу дощу або вологих умов.

Зберігайте в закритих приміщеннях у сухому місці. Корозійні рідини, вода та хімічні речовини можуть потрапити в електронні компоненти виробу та спричинити їхнє пошкодження, що може призвести до короткого замикання, підвищеного ризику пожежі та серйозних травм. Видаляйте будь-які накопичення бруду та сміття, час від часу протираючи виріб сухою ганчіркою.

Примітка: Періодично перевіряйте весь виріб на наявність пошкоджених, відсутніх або незакріплених деталей, як-от гвинти, гайки, болти, кришки тощо. Надійно затягніть всі кріплення та кришки і не використовуйте цей виріб, поки не будуть замінені всі відсутні або пошкоджені деталі.

ЗАГАЛЬНЕ ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Уникайте використання розчинників під час очищення пластикових деталей. Більшість пластикових виробів чутливі до впливу різних видів комерційних розчинників і можуть бути пошкоджені в результаті їхнього використання. Використовуйте чисті ганчірки для видалення бруду, пилу, масла, мастила тощо. У жодному разі не допускайте контакту гальмівних рідин, бензину, нафтопродуктів, просочувальних масел тощо з пластиковими деталями. Хімічні речовини можуть пошкодити, деформувати або зруйнувати пластик, що може призвести до серйозних травм.

ЗБЕРІГАННЯ

- Завжди надягайте чохол на лезо перед зберіганням або транспортуванням кущоріза. Будьте обережні, щоб уникнути травмування гострими зубцями леза.
- Перед залишенням на зберіганні ретельно очистіть кущоріз. Зберігайте кущоріз в закритому приміщенні, в сухому, недоступному для дітей місці. Тримайте подалі від корозійних речовин, як-от садові хімічні засоби та протижеледні солі.

ЗМАЩУВАННЯ ЛЕЗА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед змащуванням завжди чекайте, поки леза кущоріза зупиняться, і зніміть акумуляторну батарею. Невиконання цієї вимоги може призвести до випадкового запуску та можливих серйозних

травм.

Для полегшення роботи та подовження терміну служби леза змащуйте лезо кущоріза до і після кожного використання.

- Зніміть акумуляторну батарею з кущоріза.
- Покладіть кущоріз на рівну поверхню. Змастіть легким машинним маслом край верхнього леза.

ПРИМІТКА: Якщо ви будете користуватися кущорізом протягом тривалого часу, рекомендується періодично змащувати лезо.

- Зупиніть кущоріз.
- Зніміть акумуляторну батарею. Змастіть кущоріз, як описано вище.
- Встановіть акумуляторну батарею на місце і продовжуйте користуватися інструментом.

ОЧИЩЕННЯ КУЩОРІЗА

- Зніміть акумуляторну батарею.
- Одягніть чохол на лезо.
- Очистіть корпус кущоріза від бруду і сміття, використовуючи вологу ганчірку з м'яким миючим засобом.

ПРИМІТКА: Не використовуйте сильнодіючі миючі засоби для пластикового корпусу або рукоятки. Вони можуть бути пошкоджені деякими ароматичними маслами, як-от масло сосни і лимона, а також розчинниками, такими як гас.

- Волога може призвести до ураження електричним струмом. Витріть вологу м'якою сухою тканиною.
- Використовуйте невелику щітку або повітряне сопло маленької щітки пілососа, щоб очистити пил або сміття з леза на корпусі двигуна.

ЕКОЛОГІЧНО БЕЗПЕЧНА УТИЛІЗАЦІЯ АКУМУЛЯТОРА

Акумулятори, що використовуються в акумуляторній батареї цього кущоріза, містять наступні токсичні та корозійні матеріали: ЛІТІЙ-ІОН.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Токсичні матеріали повинні бути утилізовані у визначеному порядку з метою запобігання забрудненню навколишнього середовища. Перед утилізацією пошкоджених або зношених літій-іонних акумуляторів зверніться до місцевої служби утилізації відходів для

отримання інформації та конкретних інструкцій. Віднесіть акумулятори до місцевого центру переробки та/або утилізації, сертифікованого для утилізації. Якщо акумуляторна батарея тріснула або зламалася, незалежно від того, протікає вона чи ні, не заряджайте та не використовуйте її. Утилізуйте її та замініть на нову акумуляторну батарею. **НЕ НАМАГАЙТЕСЯ ЇЇ ВІДРЕМОНТУВАТИ!**

Дотримуйтесь цих інструкцій, щоб уникнути травм і ризику пожежі, вибуху або ураження електричним струмом, а також щоб уникнути шкоди навколишньому середовищу:

- Заклейте клеми акумулятора надміцною клейкою стрічкою.
- Не намагайтеся зняти або знищити будь-який з компонентів акумуляторної батареї. Не намагайтеся відкрити акумуляторну батарею.
- У разі витоку, електроліти, що вивільняються, є корозійними і токсичними. Не допускайте потрапляння розчину в очі або на шкіру, а також не ковтайте його.
- Не викидайте акумуляторні батареї у звичайне побутове сміття. ЗАБОРОНЕНО спалювати акумуляторні батареї.

- ЗАБОРОНЕНО розміщувати акумуляторні батареї там, де вони будуть вивезені до будь-якого звалища відходів або міських сховищ твердих побутових відходів.
- Утилізуйте акумуляторні батареї в сертифікованому центрі переробки або утилізації.

КОМПЛЕКТАЦІЯ

1. Акумуляторний кущоріз.
2. Захисний кожух.
3. Акумуляторна батарея та зарядний пристрій*
4. Інструкція з експлуатації

* залежить від моделі

РОЗШИФРУВАННЯ СЕРІЙНОГО НОМЕРА

2021 / 11 / SBHT2020T / 00001

дата виробництва/місяць виготовлення товару/ артикул товару/
порядковий номер

